



OBSAH

Editoriál (Juriš, P.)	3
Veterinárny a potravinársky dozor, producent, spotrebiteľ	
Stav plnenia hygienických požiadaviek v mliekárenskom priemysle (Bíreš, J.)	6
Výroba a spracovanie kravského mlieka z pohľadu veterinárneho dozoru (Hromaník, J., Hajduk, J., Balážová, M.) ..	8
Porovnanie metód na overenie účinku sanitácie v podmienkach mliekárenského závodu (Kottferová, J., Pipová, M., Ondrašovičová, O., Ondrašovič, M., Sasáková, N.)	11
Špecifické hygienické príručky pre pekársku a cestovinársku výrobu (Šarlinová, O.)	13
Podmienky certifikácie osôb v oblasti posudzovania systémov HACCP podľa STN EN ISO 17024 (Mráz, I., Sabolová, G.)	15
Senzorické hodnotenie Púchovskej a Siveckej salámy vo vzťahu ku kvalite tukovej zložky (Korimová, L., Máté, D.) ..	16
Súčasný stav a perspektívy organického poľnohospodárstva u nás a pri riešení 5RP SAFO (Ondrašovičová, O., Vargová, M., Ondrašovič, M., Kottferová, J.)	19
Svetový deň mlieka na Agroinštitúte v Nitre (Juriš, P.)	20
MILSY – Už 50 rokov	22
Veterinárna starostlivosť prevencia v prvovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie	
Systém hodnotenia výživy a produkčného zdravia dojníc na farme (Vajda, V., Maskaľová, I., Mitrík, T.)	24
Vplyv výživy na množstvo a kvalitu mlieka u dojníc (Maskaľová, I., Vajda, V.)	28
<i>Escherichia coli</i> – prevalencia a porovnanie virulentných faktorov v kmeňoch izolovaných z hnačkujúcich ošípaných v SR (Vu Khac Hung, Holoda, E., Pilipčinec, E., Andrašková, S., Wantrubová, A., Chomová, Z.)	30
Terapia helmintóz psov a mačiek (Čorba, J., Várady, M., Tomašovičová, O., Königová, A., Čerňaská, D.)	35
Účinok podávania rozmarínu a vitamínu E v kŕmnej dávke na rast a kvalitu mäsa brojlerových kurčiat (Marcinčák, S., Nagy, J., Popelka, P., Hussein, K.)	37
Alternatívny spôsob liečenia včelstiev proti <i>Varroa destructor</i> kyselinou mravčou (Hovorka, P., Haščik, J.)	40
Mikrobiálne farbivo <i>Monascus purpureus</i> a možnosti jeho využitia v potravinárskom priemysle (Marcinčáková, D., Maľa, P., Baranová, M., Burdová, O.)	43
Veterinárna prax	
Aloe Vera <i>Barbandensis</i> Miller (Beňová, S.)	46
Extradurálny hematóm u sedemročného jazevčička (Sibert, J., Fajnor, J.)	47
Diéty ROYAL CANIN pre gastro-intestinálne ochorenia (Beňová, S.)	50
Význam zeolitu vo veterinárnej rade krmív (Beňová, S.)	51
Hyperox – špecifické prednosti prípravku	52
Praktický sprievodca kolonoskopie psov a mačiek (Sturgess, K.)	54
Venózne anomálie – časť 1 (Buchanan, J. W.)	56
Histologické okienko	56
ROYAL CANIN a NOVARTIS	57
INTERZOO 28. ročník – Norimberg 24.5.2004	57
VII. víkend s Pharmacopolou	58
Informácie z poľnohospodárskej a potravinárskej praxe, legislatívy, kongresov, výstav a personálie	
Kancelária ústredného riaditeľa ŠVPS SR informuje (Chudý, M.)	60
47. ročník študentskej konferencie ŠVOČ na Univerzite veterinárskeho lekárstva v Košiciach (Goldová, M.)	64
„Aktuálne otázky výroby a spracovania mlieka – bezpečné potraviny pre všetkých” – Hygiena Alimentorum XXV (Burdová, O.)	65
MVDr. Kochan – 60 ročný	66
Jubilanti v 3. štvrtroku 2004	66



CONTENT

Editorial (<i>Juriš, P.</i>)	3
--------------------------------	---

Veterinary and food supervision, producer, consumer

The state of fulfilling hygienic requirements in dairy industry (<i>Bíreš, J.</i>)	6
Cow milk production and processing regarding veterinary supervision (<i>Hromaník, J., Hajduk, J., Balážová, M.</i>)	8
Comparison of the methods for verification of the effect of sanitation under conditions of dairy plant (<i>Kottferová, J., Pipová, M., Ondrašovičová, O., Ondrašovič, M., Sasáková, N.</i>)	11
Specific hygienic manuals for baking and pasta production (<i>Šarlinová, O.</i>)	13
Precondition for personal certification in the field of judgement of the HACCP systems according to the STN EN ISO 17024 (<i>Mráz, I., Sabolová, G.</i>)	15
Senzoric evaluation of Púchovska and Sivecka salamis in a relationship to the quality of their fat component (<i>Korimová, L., Máté, D.</i>)	16
The present state and perspectives of organic agriculture in our country, and at solving of 5 GP SAFO (<i>Ondrašovičová, O., Vargová, M., Ondrašovič, M., Kottferová, J.</i>)	19
The world day of milk at the Agroinstitute in Nitra (<i>Juriš, P.</i>)	20
MILSY – Dairy plant Bánovce nad Bebravou – already 50 years	22

Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment

The system of evaluation of nutrition and production health of dairy cows in the farm (<i>Vajda, V., Maskaľová, I., Mitrík, T.</i>)	24
The effect of nutrition on the yield and quality of milk in dairy cows (<i>Maskaľová, I., Vajda, V.</i>)	28
<i>Escherichia coli</i> – prevalence and comparison of virulent factors in the strains isolated from diarrhoeic pigs in Slovakia (<i>Vu Khac Hung, Holoda, E., Pilipčinec, E., Andrašková, S., Wantrubová, A., Chomová, Z.</i>)	30
Therapy of helminthoses of dogs and cats (<i>Čorba, J., Várady, M., Tomašovičová, O., Königová, A., Čerňaská, D.</i>)	35
Effect of rosemary and vitamin E supplementetation in diet on growth and meat quality of broiler chickens (<i>Marcinčák, S., Nagy, J., Popelka, P., Hussein, K.</i>)	37
An alternative way of treatment of bee colonies against <i>Varroa destructor</i> using formic acid (<i>Hovorka, P., Haščák, J.</i>)	40
Microbial colorant <i>Monascus purpureus</i> and possibilities of its using in the food industry (<i>Marcinčáková, D., Maľa, P., Baranová, M., Burdová, O.</i>)	43

Veterinary practice

Aloe Vera <i>Barbandensis</i> Miller (<i>Beňová, S.</i>)	46
Extradural hematoma in 7-year-old basset (<i>Sibert, J., Fajnor, J.</i>)	47
Diets ROYAL CANIN for gastro-intestinal diseases (<i>Beňová, S.</i>)	50
Importance of zeolite in veterinary feeds (<i>Beňová, S.</i>)	51
Hyperox – specific preferences of the preparation	52
A practical guide of colonoscopy of dogs and cats (<i>Sturgess, K.</i>)	54
Venous anomalies – part I (<i>Buchanan, J. W.</i>)	56
Histological window	56
ROYAL CANIN and NOVARTIS	57
28th year INTERZOO – Nürnberg 24.5.2004	57
VIIth weekend with Pharmacopola	58

Information from agricultural and food practice, legislation, congresses, exhibitions and personal data

The office of the general director of the Slovak Veterinary and Food Administration informs (<i>Chudý, M.</i>)	60
47th year of the student conference at the University of Veterinary Medicine in Košice (<i>Goldová, M.</i>)	64
“The topical questions of production and processing of milk – safe foodstuffs for all” – Hygiena Alimentorum XXV (<i>Burdová, O.</i>)	65
MVDr. Kochan – 60 years old	66
Birthday anniversaries in the 3rd quarter of 2004	66